

## 法式滾球／Pétanque〔佩蕩克〕

吳錫德



(照片：林康琦小姐提供)

「Pétanque」（滾球），又稱「法式滾球」，盛行於法國南部地中海沿岸地區，源自當地方言「奧克語」，「pès」指「腳」、「tancar」指「固定」。這正是此一遊戲的基本要求：雙腳不離地擲球。中國大陸稱之為「地擲球」運動，台灣也於2005年由廣告界名人葉兩傳發起成立「中華民國滾球運動協會」。英國作家彼得·梅爾（Peter Mayle）稱此流行於法國南方的民間休閒活動為：「人類所發明最有趣的活動。」事實上，法國作家巴爾扎克（Honoré de Balzac）更早就寫進他的小說裡，它也是南方鄉土作家巴紐（Marcel Pagnol）的兒時回憶，並入鏡到《母親的城堡》（Château de ma mère）小說電影裡。

「滾球」應是世界最古老的運動之一，源於公元前3000年的古埃及，人們將石塊磨成圓球來

進行投擲遊戲。由於只需要簡易器材及空間，便成了一項普受歡迎的遊戲活動，隨後傳到羅馬帝國，之後便流行於地中海沿岸各地。1629-1789年間，法國基於不明原因，禁止此項活動。1850年出現第一個官方推廣組織，1927年確立遊戲規則，1933年組成「法國滾球聯盟」，1958年在馬賽成立「國際滾球聯盟」，1983年在瑞士舉辦第一屆滾球世界大賽，1986年被列為國際奧林匹克運動開展項目。它是法國南方最普及的「全民運動」，估計有36萬合格玩家，加上業餘玩家可多達數百萬人之眾。目前全球有78個會員國，56萬名合格玩家。

「滾球」的玩法很簡單，每局比賽前，裁判會把小球（cochonnet）放在「開球點」上。雙方輪流以手掌心向內握大球滾（boule）拋向小球，另一方則可拋或以滾的方式，把對方的大球擊走，令自己的大球與小球靠近。當兩方擲出所有的大球後，一方的大球比對方的大球距靠近小球時，就得分。由於這項運動老少咸宜、不分男女，既有休閒氛圍，又能運動強身，應會是一項方興未艾的「樂活健康活動」。

吳錫德，《法國製造》，台北：麥田，2010，頁164-165

（本文作者為淡江大學法文系教授）